

For the exercise of such summary jurisdiction it is necessary that there should be an information as the basis of all subsequent proceedings and the ground-work of the conviction. The principle or rule is established in clear and positive terms in the first section of the Act relating to summary convictions (32-32 Vict. chap. 31). The information being the substratum of the magistrate's jurisdiction, must contain a complete statement of the offence as described and defined by the Act of Parliament conferring the summary jurisdiction; it must expressly allege all the facts necessary to support the proceedings, and leave nothing to be gathered by inference or intendment. The testimony adduced by the prosecution is intended to support the charge which is made; but it cannot formulate or supply the charge.

The magistrate should find that which is charged in the information, and must not convict of another offence. Where the charge is that the defendant has committed an indictable misdemeanor or offence, and the duty of the magistrate is to hold a preliminary inquiry and either commit or discharge the defendant, the magistrate cannot change the nature of the proceedings after the examination of the witnesses and convict for an offence punishable upon summary conviction.

In this case the information charges an indictable offence; but the magistrate, after the examination of the witnesses, convicted as if the matter brought before him was one which came within his summary jurisdiction. If the information had been laid for the offence defined by section 60 of the Act relating to malicious injuries to property, which is an offence cognizable by a justice of the peace in the exercise of summary jurisdiction, it would have been necessary to prosecute in the manner directed by the Act relating to summary convictions, and this Act specially enacts that the proceedings must be initiated by laying an information, stating the offence for which the defendant upon a summary conviction is liable to be punished. There was therefore not only gross irregularity and illegality in the proceedings, but there appears also *prima facie* to have been a want of jurisdiction.

Such being the case, I am of opinion that a writ of Certiorari should be granted, and I order that one do issue, returnable on the 29th Nov. instant.

The ground I have mentioned being sufficient for the granting of a writ of Certiorari, it is not necessary to consider the other grounds mentioned in the affidavit of facts and circumstances.

COUR DES SESSIONS.

MONTRÉAL, 21 juin 1886.

Coram C. A. DUGAS, Juge des Sessions.

LAMBE *es qual.* v. CIZOL.

Vente de boissons le dimanche—Hôtelier—Voyageur.

- JUGÉ :—1o *Que celui qui se présente dans un hôtel pour y manger le dimanche, est pour le moment un voyageur au bout de sa marche qui a droit d'exiger de l'hôtelier d'être servi.*
 2o *Que l'hôtelier n'est pas obligé de s'enquérir d'où vient celui qui se présente ainsi dans son hôtel, ni de ce qu'il est.*
 3o *Que l'hôtelier ne viole pas la loi en donnant à boire à ce voyageur, pourvu que ce soit à table alors que ce dernier s'est fait servir à manger.*

PER CURIAM.—Le défendeur est porteur d'une licence pour tenir un hôtel, rue St. Laurent, Montréal. Baylis, officier du Revenu, se rend là le dimanche et demande à manger. Il est introduit dans la salle à diner où il se contente d'une *sandwich* et d'un verre de bière. Il est prouvé par deux témoins du défendeur qu'on n'y sert jamais de liqueurs au comptoir ou dans aucune autre chambre le dimanche à moins qu'on ne mange en même temps, et alors cette liqueur est toujours servie dans la salle à diner.

La poursuite prétend qu'en vertu du chap. 4 du statut de Québec (1879), l'hôtelier n'a le droit de livrer des liqueurs qu'au pensionnaire *bona fide* et au voyageur, et que le témoin Baylis ne peut être considéré comme un voyageur puisqu'il est de la ville, ni comme un pensionnaire.

Je maintiens que celui qui se présente dans un hôtel pour y manger est pour le moment un voyageur au bout de sa marche qui a droit d'exiger de l'hôtelier d'être servi.